

Zanna™
F-529-7ZN3

Pull-Down Kitchen Faucet
Grifo Con Ducha Desmontable Para La Cocina
Robinet de Cuisine avec Douche Amovible

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



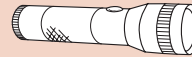
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à molette



Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

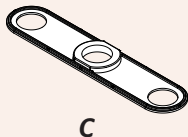
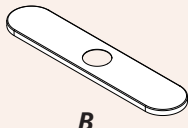
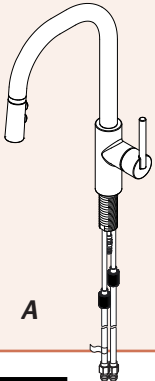


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte



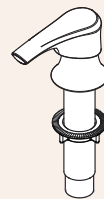
H



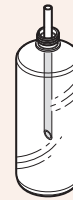
J



K



L



M

Quick Install™ Tool



Aerator Tool
Herramienta para el aireador
Outil d'aérateur



Supplied Hex Wrench
Llave Hexagonal Proveído
Clé Hexagonale Fourni

1

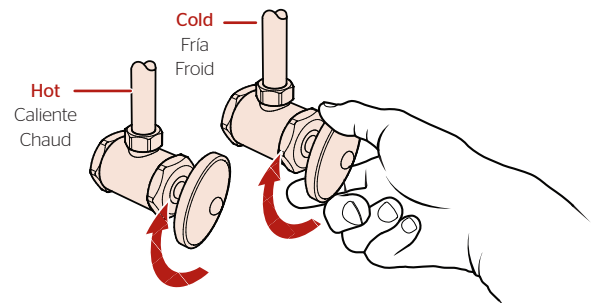
Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

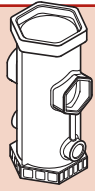
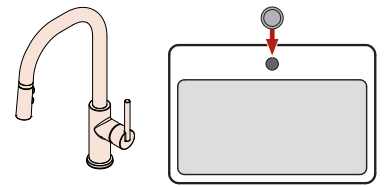


2

OPTION 1: Install Spout ***without Deckplate***

OPCIÓN 1: Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta

OPTION 1: Installez le bec sans la plaque de couverture



Quick Install™ Tool

A



D



E



F

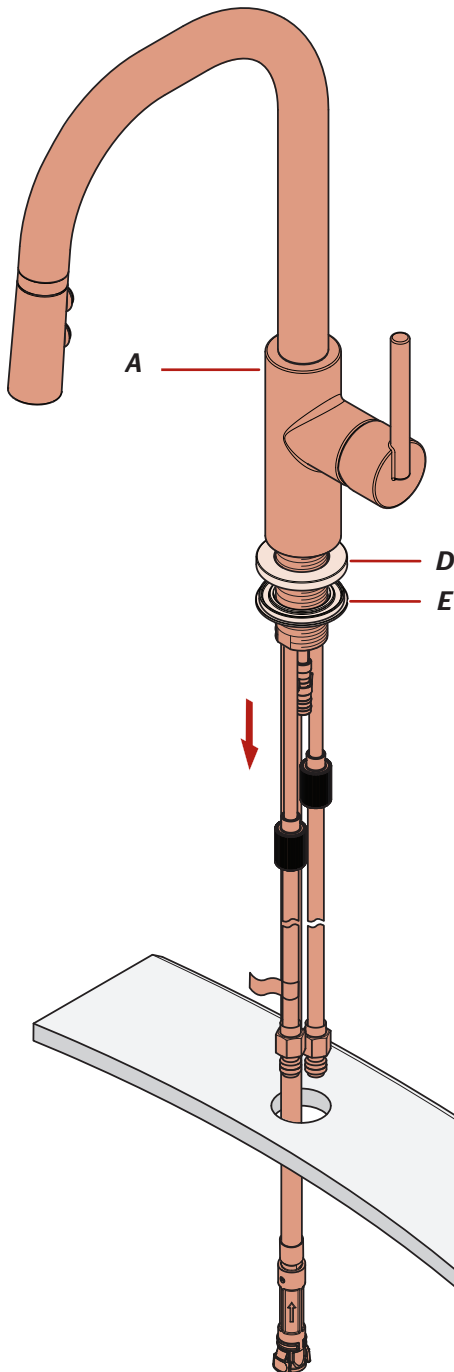


G

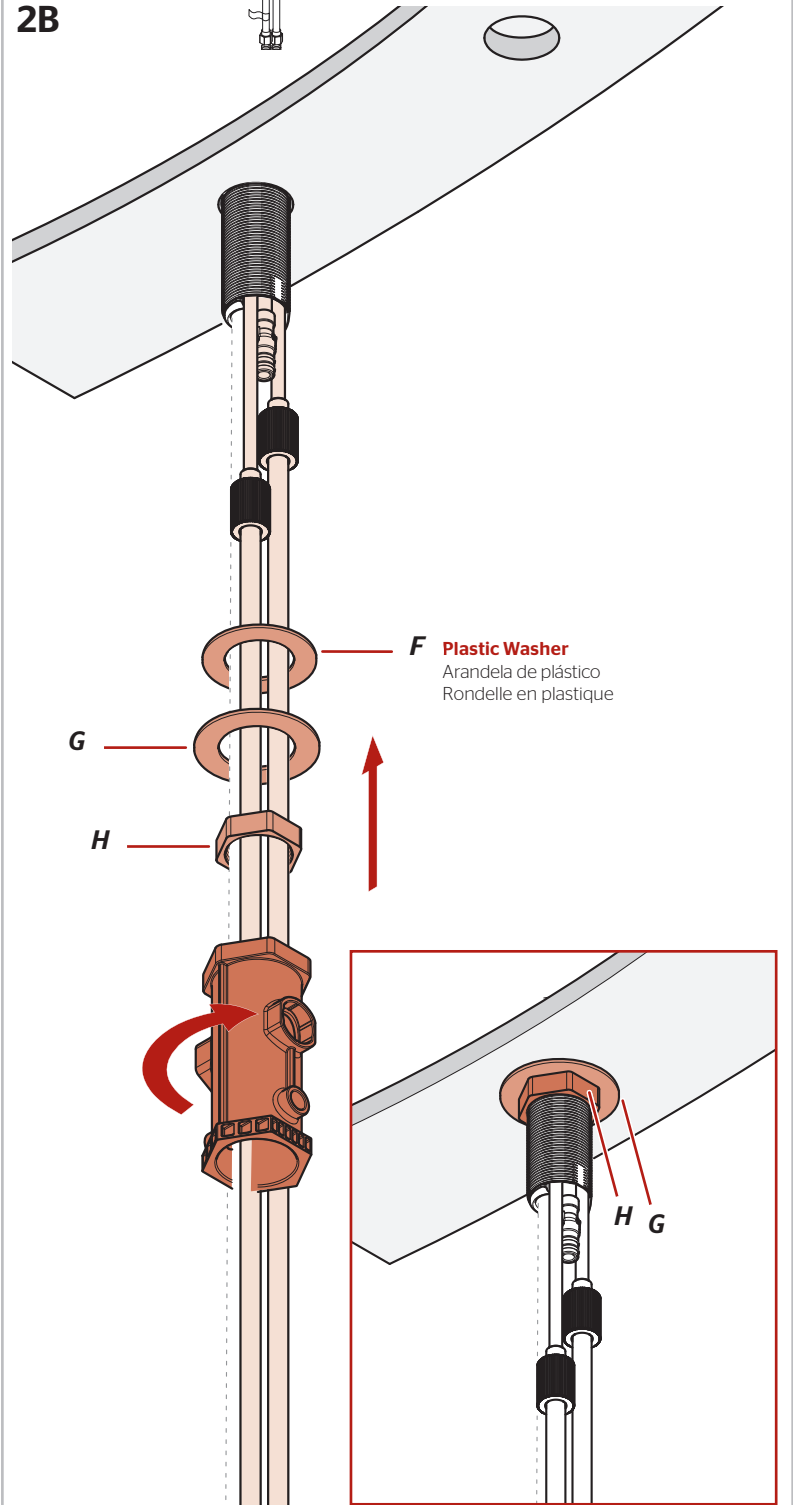


H

2A



2B



F Plastic Washer

Arandela de plástico
Rondelle en plastique

G

H

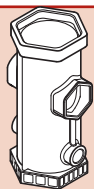
H G

2

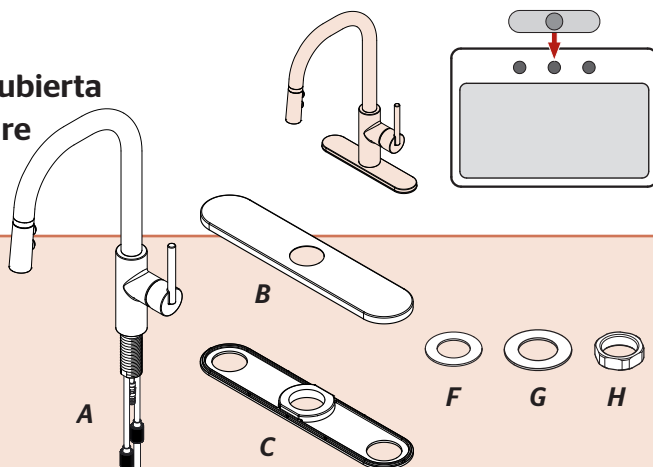
OPTION 2: Install Spout **with Deckplate**

OPCIÓN 2: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta

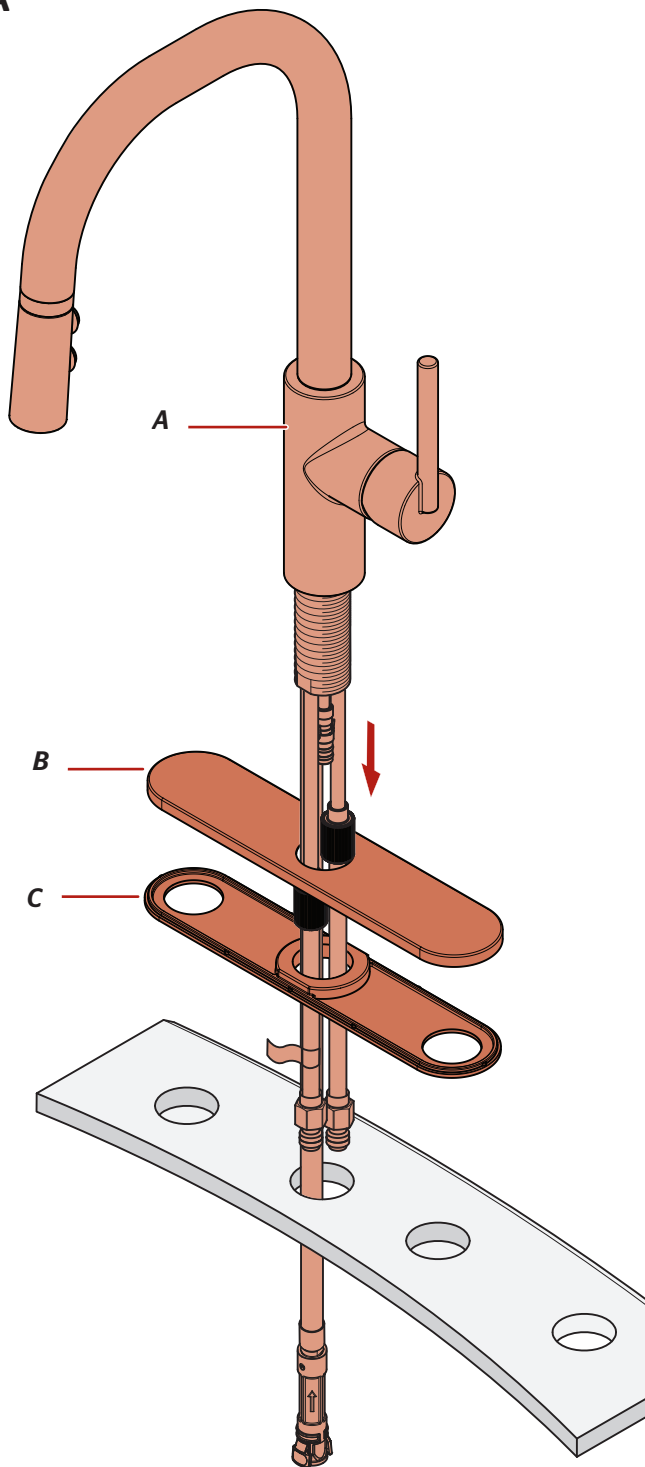
OPTION 2 : Installez le bec avec la plaque de couverture



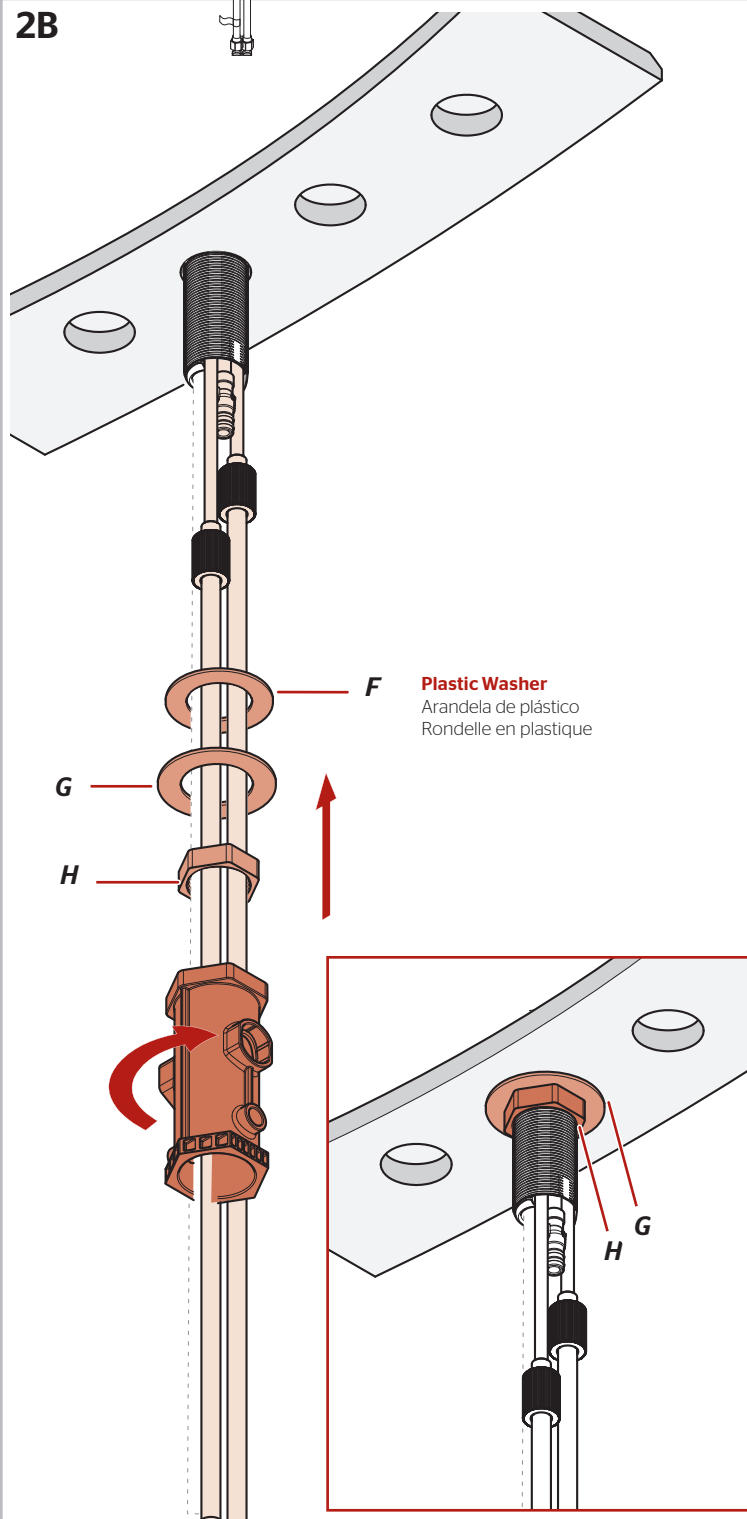
Quick Install™ Tool



2A



2B



Plastic Washer

Arandela de plástico
Rondelle en plastique

Add Connect Pull-Out Hose & Weight

Conecte la manguera extraíble y añada peso

Connectez le tuyau amovible et ajoutez le poids

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

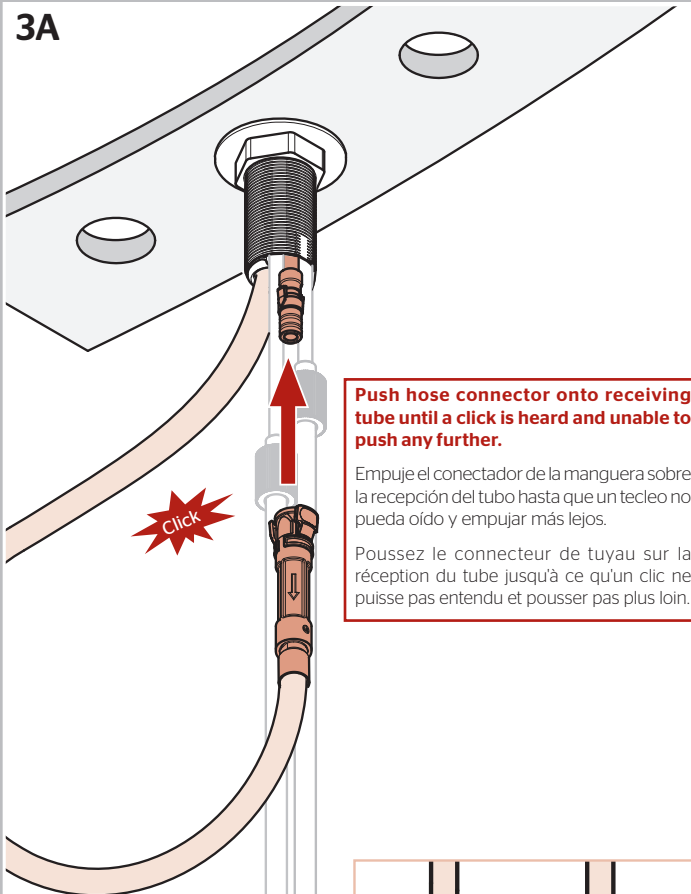


J



K

3A



Push hose connector onto receiving tube until a click is heard and unable to push any further.

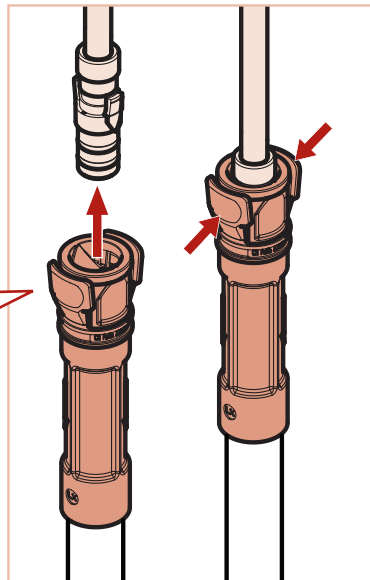
Empuje el conector de la manguera sobre la recepción del tubo hasta que un tecleo no pueda oído y empujar más lejos.

Poussez le connecteur de tuyau sur la réception du tube jusqu'à ce qu'un clic ne puisse pas entendu et pousser pas plus loin.

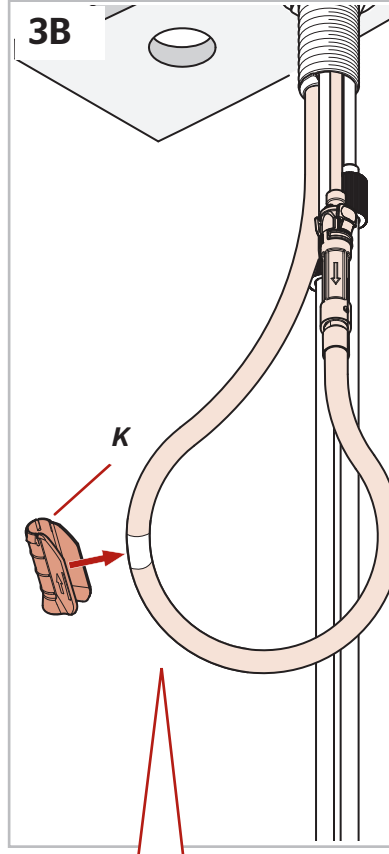
Align tabs as shown.

Alinee las lengüetas como se muestra.

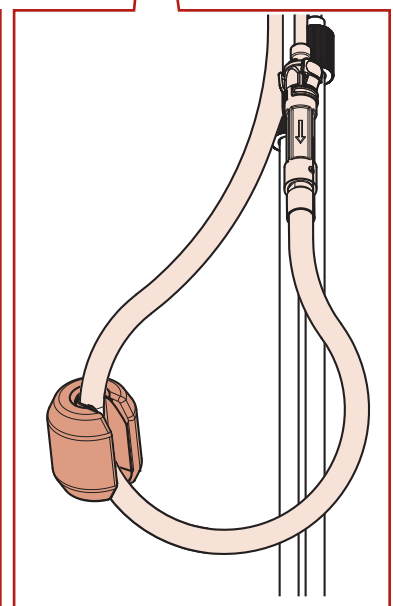
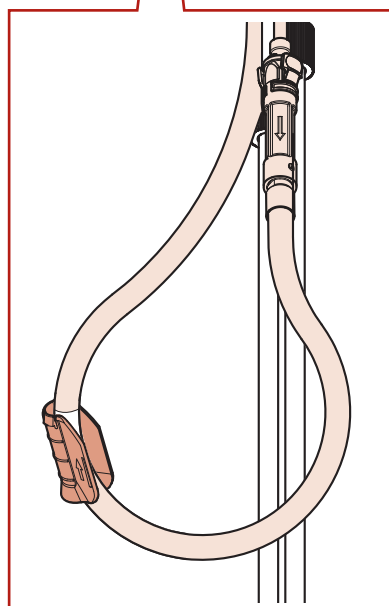
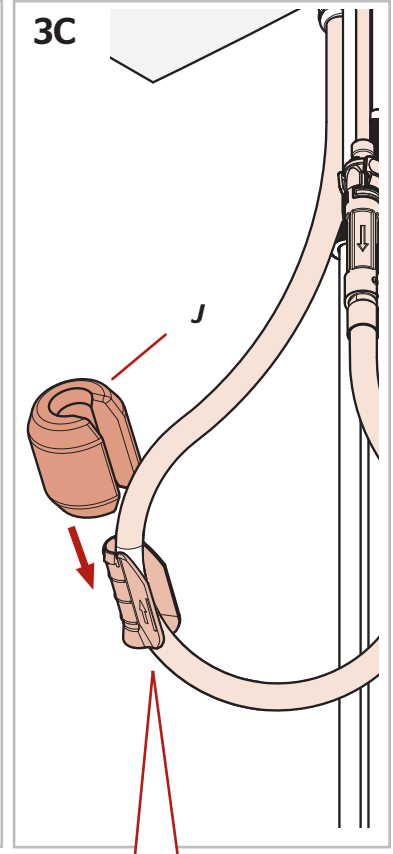
Alignez les étiquettes comme montrées.



3B



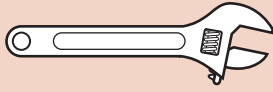
3C



Connect Water Supply Lines

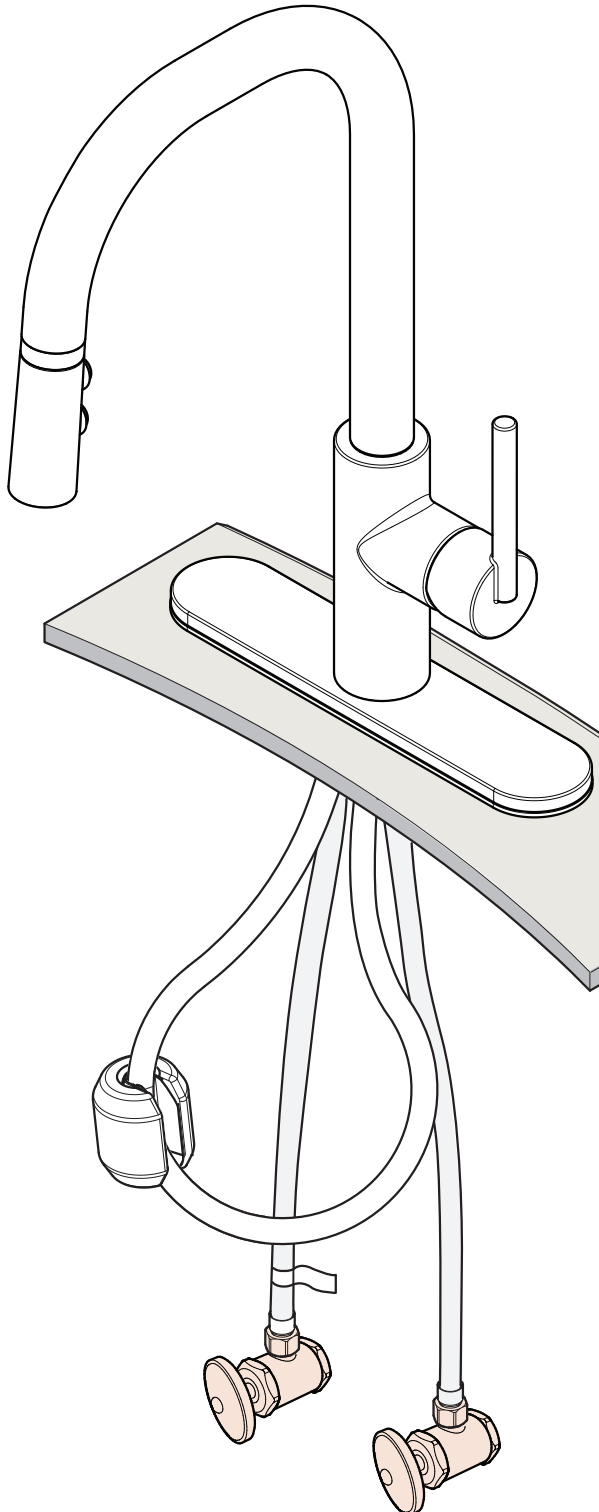
Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape



**Hot water supply line connects to left inlet indicated by red clip (tag side).
Cold water supply line connects to right inlet indicated by blue clip.**

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

La línea de suministro de agua caliente se conecta a la entrada izquierda indicada por la pestaña (lado de la pestaña).

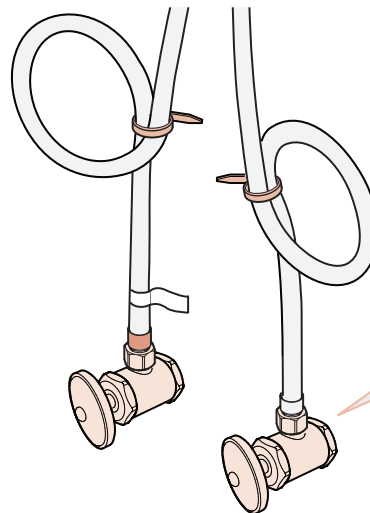
La línea de suministro de agua fría se conecta a la entrada derecha.

NOTA: La colocación incorrecta de las líneas de suministro y dispositivos de sujeción puede ocasionar falla o fuga en las líneas de suministro y dispositivos de sujeción.

La conduite d'alimentation d'eau chaude se branche au robinet d'entrée gauche indiqué par l'étiquette (côté à étiquette).

La conduite d'alimentation d'eau froide se branche au robinet d'entrée droit.

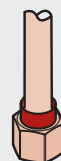
REMARQUE : REMARQUE : L'application incorrecte des conduites d'alimentation et des raccords peut causer la défaillance ou des fuites au niveau des conduites d'alimentation et des raccords.



Loop & secure if necessary.

Recoja en forma de lazo y asegure de ser necesario.

La boucle et fixent au besoin.

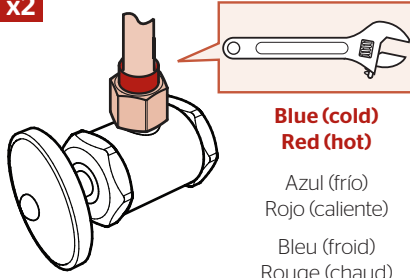


3/8 inch female connection. Adapter may be required (not supplied).

Conector hembra de 3/8 de pulgada. Se puede requerir de un adaptador (no se suministra).

Raccord femelle 3/8 de pouce. Adaptateur peut être nécessaire (non fourni).

x2



**Blue (cold)
Red (hot)**

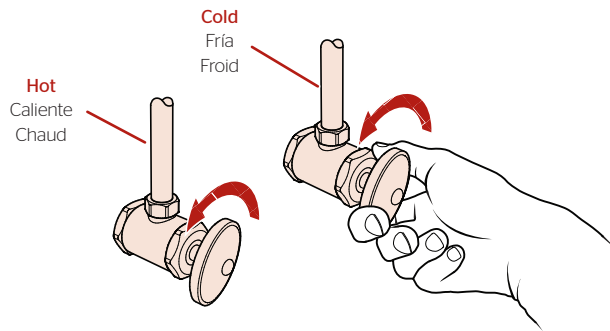
Azul (frío)
Rojo (caliente)

Bleu (froid)
Rouge (chaud)

5 Turn On Water Supply & Confirm Proper Installation

Abra el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrir l'alimentation en eau et confirmez que l'installation est correcte



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

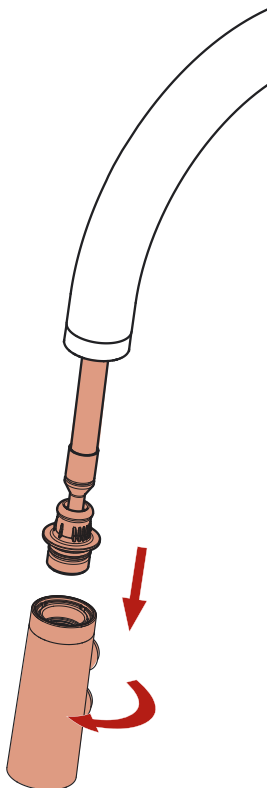
6 Flush the Faucet

Enjuague el grifo

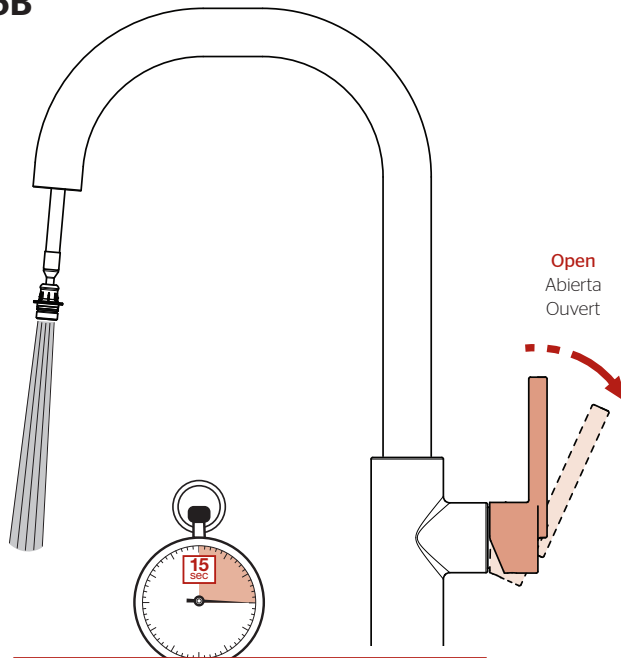
Rincez le robinet

*No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape*

6A



6B

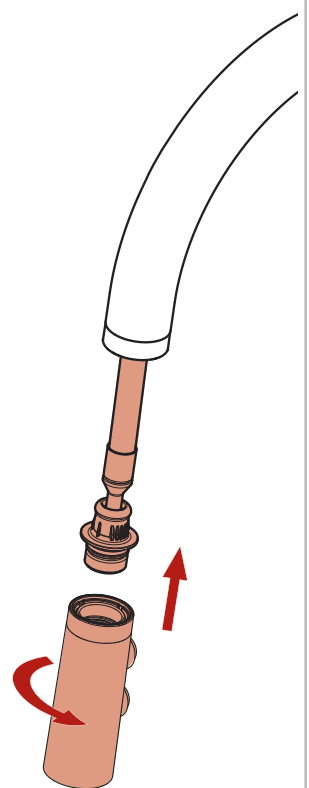


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

6C



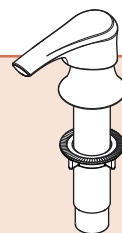
7

Install Soap Dispenser

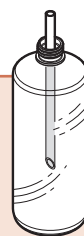
Instale el dispensador de jabón

Installez le distributeur de savon

No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Pas d'outil nécessaire pour cette étape



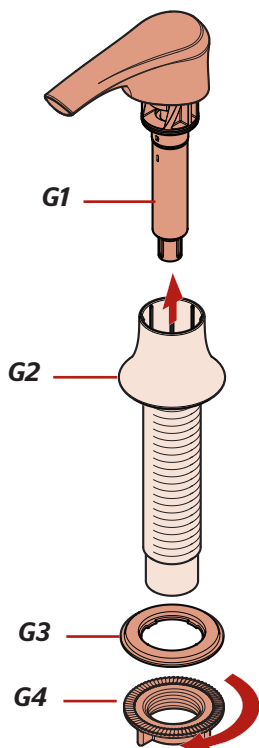
G



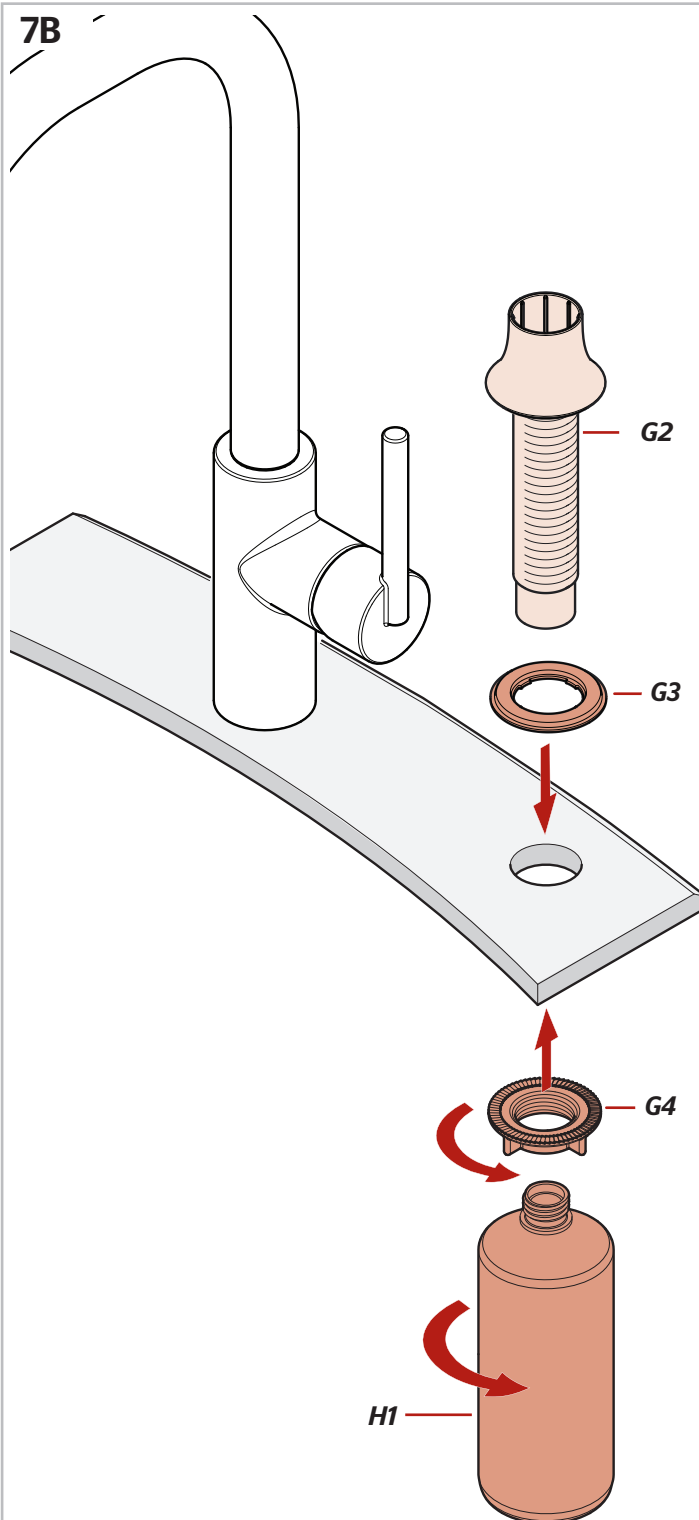
H

7A

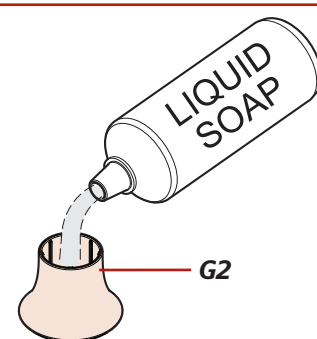
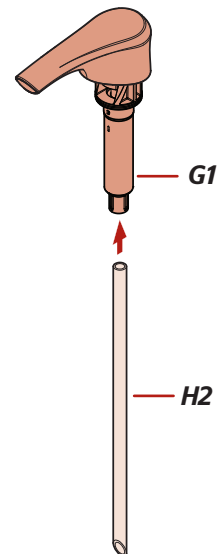
Disassemble
 Desensamble
 Démontez



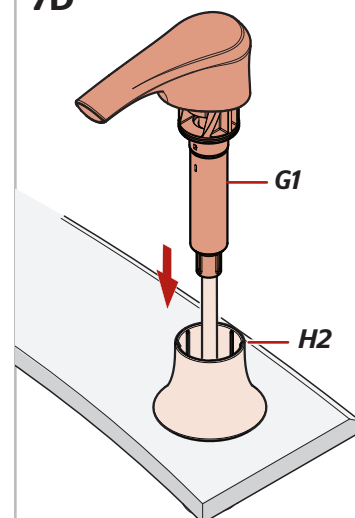
7B



7C



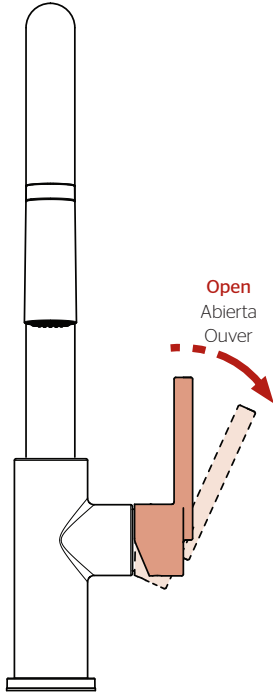
7D



Faucet Functions

Funciones del grifo

Fonctions du robinet



To activate the spray mode, press button as shown. By toggling the button, the water mode will change between spray and stream while the faucet is in operation.

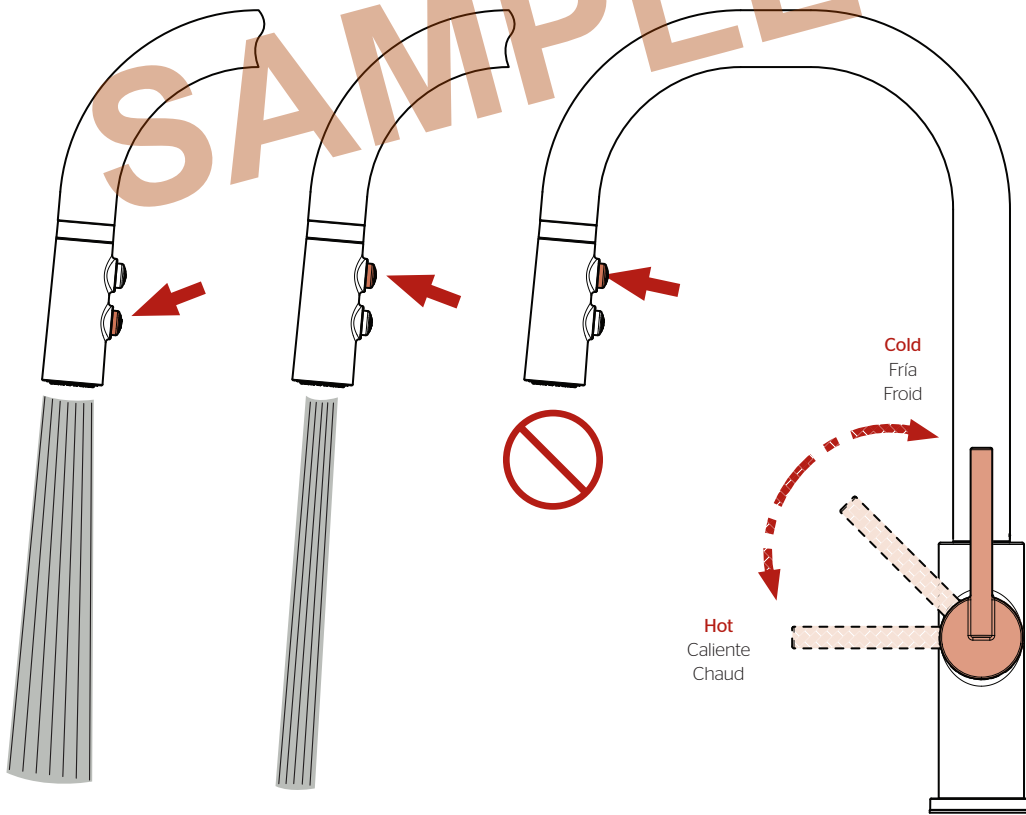
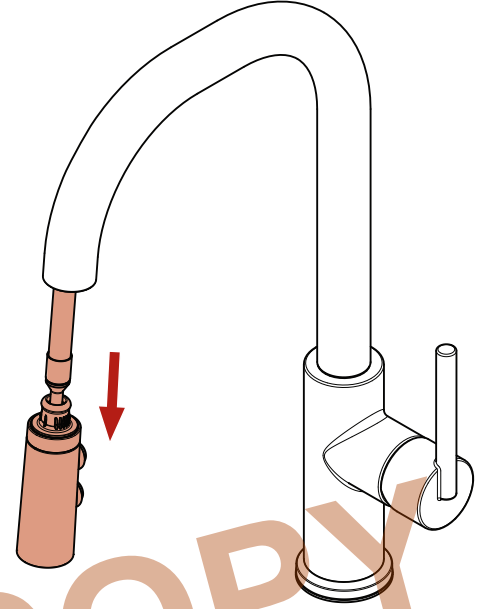
Note: The faucet will always turn on in stream mode.

Para activar el modo de aplicación, oprima el botón como se muestra. Al activar el botón, el modo de agua va a cambiar entre rociado y flujo, mientras que el grifo está abierto.

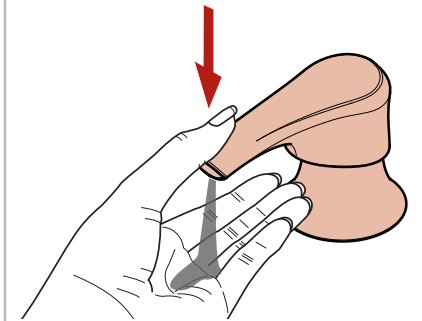
Nota: El grifo siempre se enciende en modo de flujo.

Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton comme indiqué. En cliquant sur le bouton, le mode de l'eau va changer entre pulvérisation et écoulement tandis que le robinet est en fonctionnement.

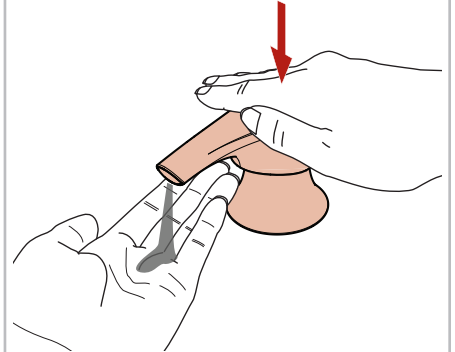
Remarque : Le robinet est toujours sous tension en mode flux.



One-Handed Operation
Operación con un mano
Opération avec une main



Two-Handed Operation
Operación con dos manos
Opération avec deux mains



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com